

YÊU CẦU BÁO GIÁ/REQUEST FOR QUOTATIONS

| | | | | |
|-----------|---|--|------------------------------------|-------------------------------|
| 1 | Nội dung mời báo giá: Cải tạo các khu vực làm việc tại Khoa Vi sinh. <i>Request for quotations: Renovating work areas of the Microbiology Department</i> | | | |
| 2 | Địa điểm cải tạo/ <i>Beneficiary</i> : Khoa Vi sinh Bệnh viện tuyến TW/ Microbiology Department at a National Hospital Địa chỉ/ <i>Address</i> : Quận 5, Tp Hồ Chí Minh/ District 5, Ho Chi Minh City | | | |
| 3 | Hồ sơ báo giá bao gồm/ <i>Required documents</i> : - Giấy đăng ký kinh doanh / <i>Business licence</i> - Tối thiểu 02 hợp đồng tương tự./ <i>At least 2 similar contracts</i> - Đơn chào giá bằng đồng Việt Nam. Báo giá cần bao gồm chi phí nhân công đủ để thực hiện gói thầu / <i>Price should be quoted in Viet Nam Dong and should include labor cost sufficient for contract implementation.</i> | | | |
| 4 | Thời hạn nhận báo giá: 17h ngày 15 tháng 04 năm 2024 / <i>Submission deadline: 5PM April 15, 2024</i> Gia hạn thời hạn nhận báo giá: 17h ngày 18 tháng 04 năm 2024 / <i>Submission deadline: 5PM April 18, 2024</i> | | | |
| 5 | Nộp báo giá: Nhà thầu gửi email đến: procurementvietnam@fhi360.org / <i>Please submit quotations to procurementvietnam@fhi360.org</i> with subject line "FF-Renovating Microbiology department" | | | |
| 6 | Yêu cầu về thời gian thi công: hoàn thành và bàn giao trước ngày 29/4/2024/ <i>Period of performance: works and service should be completed and handover by April 29, 2024</i> | | | |
| 7 | Yêu cầu về bảo hành công trình: Nhà thầu có trách nhiệm bảo hành công trình trong vòng 12 tháng kể từ ngày nghiệm thu bàn giao đưa vào sử dụng. / <i>Warranty of works: 12 months from date of acceptance of works.</i> | | | |
| 8 | Tiêu chí đánh giá (tổng 100 điểm): 1. Hồ sơ chào giá nộp đúng hạn và năng lực của nhà cung cấp: 10 2. Hợp đồng tương tự: 10 3. Thời gian thực hiện: 20 4. Giá: 40 5. Đáp ứng toàn bộ các yêu cầu công việc: 10 6. Bảo hành công trình: 10 | <i>Evaluation criteria (total 100):</i> 1. Bidding documents submitted on time and capacity of suppliers: 10 2. Similar contracts: 10 3. Delivery time: 20 4. Price: 40 5. Meeting all required service: 10 6. Warranty of works: 10 | | |
| 9 | Khối lượng mời thầu/Bid Item Quantity | | | |
| STT/Ref | Nội dung công việc/ <i>Description of required service</i> | Đơn vị/ <i>Unit of measure</i> | Khối lượng/ Estimated volumn | Ghi chú/ <i>Remark</i> |
| I | HẠNG MỤC: PHÂN XÂY DỰNG CÔNG TÁC THÁO DỠ/ DISMANTLE OF EXISTING FACILITIES | | | |
| 1 | Tháo dỡ cửa + khung vách nhôm | m2 | 110 | |
| 2 | Phá dỡ nền gạch hiện hữu | m2 | 30 | |
| 3 | Phá dỡ nền - Nền láng vữa xi măng (lớp vữa dưới lớp gạch 600x600 đã bóc bỏ) | m2 | 30 | |
| 4 | Tháo dỡ trần - Trần thạch cao khung nổi 600x1200 | m2 | 190 | |
| II | HẠNG MỤC: PHÂN XÂY DỰNG CÔNG TÁC CẢI TẠO/ RENOVATION OF WORK AREAS | | | |
| 1 | Gia công lắp dựng vách nhôm kính | m2 | 123 | Xingfa Việt Nam or equivalent |
| 2 | Gia công lắp dựng cửa nhôm kính + phụ kiện | m2 | 23 | Xingfa Việt Nam or equivalent |
| 3 | Lắp đặt mới trần thạch cao chống ẩm 600x600 | m2 | 138 | Vinh Tường or equivalent |
| 4 | Lắp đặt trần nhôm Clip-in 600x600 | m2 | 52 | AUSTRONG or equivalent |
| 5 | Xử lý nền sàn nứt + mài nền lớp sơn cũ | m2 | 170 | |
| 6 | Sơn Epoxy nền | m2 | 170 | |
| 7 | Phá dỡ, mở rộng chân tường lắp cửa | m2 | 2 | |
| 8 | Xử lý góc, cạnh chân tường hành lang | m2 | 9 | |
| 9 | Cạo bỏ lớp sơn cũ | m2 | 29 | |

| | | | | |
|------------|---|----------|-------|------------------------------------|
| 10 | Bà bột matit | m2 | 29 | Son DULUX or equivalent |
| 11 | Son mới tường | m2 | 29 | Son DULUX or equivalent |
| 12 | Vệ sinh vách nhôm kính | m2 | 78 | |
| 13 | Láng vữa nền | m2 | 30 | |
| 14 | Lát mới gạch nền 800x800mm | m3 | 30 | Gạch Đồng Tâm or equivalent |
| 15 | Đục, Lát đá granit ngách cửa | m3 | 0.240 | Đá Đen CAMPUCHIA or equivalent |
| 16 | Nhân công di dời vật dụng, bàn ghế | gói | 1 | |
| 17 | Nhân công lắp đặt bàn ghế, vật dụng mới | gói | 1 | |
| 18 | Vệ sinh tường ốp gạch | gói | 1 | |
| 19 | Vận chuyển xà bần | trọn gói | 1 | |
| III | HẠNG MỤC: HỆ THỐNG ĐIỆN/ ELECTRIC SYSTEM | | | |
| 1 | Tủ điện lắp nổi 28 đường | Tủ | 1 | |
| 2 | Tủ điện lắp nổi 12 đường | Tủ | 1 | |
| 3 | Thiết bị đóng cắt: MCB 3P 63A 10kA | Cái | 1 | |
| 4 | Thiết bị đóng cắt: MCB 3P 20A 10kA | Cái | 2 | |
| 5 | Thiết bị đóng cắt: RCBO 2P 16A 4.5kA | Cái | 7 | |
| 6 | Thiết bị đóng cắt: MCB 1P 20A 4.5kA | Cái | 12 | |
| 7 | Thiết bị đóng cắt: MCB 1P 16A 4.5kA | Cái | 5 | |
| 8 | Ổ cắm điện đôi 3 chấu 16A (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che) | Cái | 51 | |
| 9 | Cáp CV 25mm2 | Mét | 2 | |
| 10 | Cáp CXV 4x1Cx25mm2 | Mét | 2 | |
| 11 | Cáp CXV 4x1Cx6.0mm2 | Mét | 25 | |
| 12 | Cáp CV 6.0mm2 | Mét | 25 | |
| 13 | Cáp CV 4.0mm2 | Mét | 1,050 | |
| 14 | Cáp CV 2.5mm2 | Mét | 1,860 | |
| 15 | Ống luồn dây PVC D32 | Mét | 30 | |
| 16 | Ống luồn dây PVC D25 | Mét | 150 | |
| 17 | Vật tư phụ (nep nhựa, ruột gà,...) | Gói | 1 | |
| IV | HẠNG MỤC: HỆ THỐNG CHIẾU SÁNG/ LIGHTNING SYSTEM | | | |
| 1 | Đèn Led Panel 600x600, 40W | Cái | 52 | |
| 2 | Đèn đơn bóng tuýt 1.2m, 20W | Cái | 17 | |
| 3 | Công tắc đơn (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che) | Cái | 2 | |
| 4 | Công tắc đôi (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che) | Cái | 6 | |
| 5 | Công tắc ba (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che) | Cái | 3 | |
| 6 | Cáp CV 1.5mm2 | Mét | 850 | |
| 8 | Ống luồn dây PVC D20 | Mét | 80 | |
| 9 | Vật tư phụ (nep nhựa, ruột gà,...) | Gói | 1 | |
| V | HẠNG MỤC: ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ/ AIR VENTILATION | | | |
| 1 | Máy lạnh công suất 1.0HP, 9000BTU | Bộ | 4 | Panasonic, Daikin hoặc tương đương |
| 2 | Máy lạnh công suất 1.5HP, 12000BTU | Bộ | 1 | Panasonic, Daikin hoặc tương đương |
| 3 | Máy lạnh công suất 2.0HP, 18000BTU | Bộ | 6 | Panasonic, Daikin hoặc tương đương |
| 4 | Quạt hút âm trần | Cái | 11 | |
| 5 | Ống đồng 6/10 + Cách nhiệt | Mét | 52 | |
| 6 | Ống đồng 6/12.7 + Cách nhiệt | Mét | 115 | |
| 7 | Bơm thoát nước máy lạnh | Cái | 11 | |
| 8 | Cáp CV 2.5mm2 | Mét | 540 | |
| 9 | Ống thoát nước uPVC d27 | Mét | 50 | |
| 10 | Ống thoát nước uPVC d21 | Mét | 85 | |
| 11 | Vật tư phụ + phụ kiện | Gói | 1 | |

| | | | | |
|-------------|--|-----|-----|---|
| VI | HẠNG MỤC: CẤP THOÁT NƯỚC/ WATER SUPPLY AND DRAINAGE SYSTEM | | | |
| 1 | Chậu rửa đôi D = 1150mm, R = 600mm, chất liệu inox | Bộ | 4 | |
| 2 | Chậu rửa đơn D = 600mm, R = 400mm, chất liệu inox | Bộ | 1 | |
| 3 | Chậu rửa đơn chất liệu men sứ | Bộ | 1 | |
| 4 | Vòi nước cấp | Cái | 6 | |
| 5 | Ống nước thoát uPVC D49 | Mét | 50 | |
| 6 | Ống nước thoát uPVC D42 | Mét | 40 | |
| 7 | Ống nước thoát uPVC D34 | Mét | 20 | |
| 8 | Ống nước cấp PPR D25 | Mét | 80 | |
| 9 | Vật tư phụ + phụ kiện | Gói | 1 | |
| VII | HẠNG MỤC: MẠNG INTERNET/ INTERNET CONNECTION | | | |
| 1 | Ổ cắm mạng RJ45(bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che) | Cái | 26 | |
| 2 | Ổ cắm điện thoại (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che) | Cái | 3 | |
| 3 | Bộ phát sóng Wifi 2 băng tần | Bộ | 2 | |
| 4 | Bộ chia mạng Switch 16 port Gigabit | Bộ | 2 | |
| 5 | Bộ chia mạng Switch 8 port Gigabit | Bộ | 1 | |
| 6 | Cáp CAT5e UTP | Mét | 550 | |
| 7 | Tủ rack 12U | Cái | 3 | |
| 8 | Ống luồn dây PVC D20 | Mét | 150 | |
| 9 | Vật tư phụ (nẹp nhựa, ruột gà, đầu RJ45,...) | Gói | 1 | |
| VIII | HẠNG MỤC: NỘI THẤT/ LABORATORY FURNITURE | | | |
| | Phòng Kỹ Sinh Trùng | | | |
| 1 | Bàn làm việc phòng kỹ sinh trùng, kích thước DxRxC 1750x600x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) *Học từ chất liệu gỗ công nghiệp melamine |
| 2 | Bàn làm việc phòng kỹ sinh trùng, kích thước DxRxC 3900x600x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 3 | Bàn làm việc phòng kỹ sinh trùng, kích thước DxRxC 2500x800x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 4 | Ghế làm việc phòng kỹ sinh trùng | cái | 2 | *Ghế xoay inox mặt tròn, nâng hạ |
| | Phòng Vi Khuẩn | | | |
| 1 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRxC 1800x1200x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 2 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRxC 2500x1200x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 3 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRxC 6500x600x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 4 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRxC 1200x400x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 5 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRxC 1500x600x800mm (2 tầng, tầng 1 D=1500, tầng 2 D=600) | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 6 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRxC 3000x800x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 7 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRxC 1100x800x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 8 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRxC 2700x600x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 9 | Bàn nhận mẫu, kích thước DxRxC 600x600x1000 | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |

| | | | | |
|--|--|---|----|---|
| 10 | Ghế làm việc phòng vi khuẩn | cái | 8 | *Ghế xoay inox mặt tròn, nâng hạ. |
| Phòng Chuẩn Bị Môi Trường | | | | |
| 1 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRx C 1200x750x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 2 | Bàn làm việc phòng vi khuẩn, kích thước DxRx C 2400x700x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| 3 | Kệ bồn rửa, kích thước DxRx C 1150x600x800mm | cái | 1 | *Khung inox 304, mặt bàn đá màu tối (hoặc mặt bàn inox có tấm mica chịu lực kháng khuẩn) |
| Phòng Tiếp Nhận Mẫu | | | | |
| 1 | Quầy tiếp tân vòng cung kích thước R= 1820mm (cạnh cong ngoài) | cái | 1 | *Chất liệu gỗ MDF chống ẩm phủ Melamine dày 18mm |
| 2 | Bàn họp, kích thước DxRx C 2000x1000x800mm | cái | 3 | *BHR-09 Chất liệu Gỗ công nghiệp MFC dán melamine |
| 3 | Ghế họp | cái | 24 | *GTN-33 Thương hiệu TOZ Kích thước W450 x D460 x H840 mm Chất liệu Lưng, đệm vải lưới bọc mút Khung lưng, chân thép chống gỉ sơn tĩnh điện cao cấp |
| 4 | Bàn trưởng khoa, kích thước DxRx C 1400x800x800mm | cái | 1 | *Chất liệu gỗ MDF chống ẩm phủ Melamine dày 18mm, màu giống hình (bên trái), kiểu dáng hình bên phải và có học kéo dưới bàn phương dài. |
| 5 | Ghế trưởng khoa | cái | 1 | *SKU Honey V2 Thương hiệu TOZ Kích thước Rộng 70 – sâu 60 – cao (115-123)cm Chất liệu Chân hợp kim nhôm, khung lưng nhựa PP pha sợi thủy tinh, lưng lưới wintex Hàn Quốc, Tay 3D nâng – hạ Bảo hành 24 tháng |
| 6 | Tủ, kích thước DxRx C 500x500x2000mm | cái | 1 | *Chất liệu gỗ MDF chống ẩm phủ Melamine ,màu giống bàn làm việc phòng trưởng khoa |
| 7 | Tủ, kích thước DxRx C 800x500x2000mm | cái | 1 | *Chất liệu gỗ MDF chống ẩm phủ Melamine ,màu giống bàn làm việc phòng trưởng khoa |
| 8 | Tủ, kích thước DxRx C 800x500x2000mm | cái | 1 | *Chất liệu gỗ MDF chống ẩm phủ Melamine dày 18mm |
| 9 | Bàn tiếp khách, kích thước DxRx C 1200x600x800mm | cái | 1 | *Chất liệu gỗ MDF chống ẩm phủ Melamine dày 18mm, màu giống bàn làm việc phòng trưởng khoa |
| 10 | Ghế tiếp khách | cái | 4 | Ghế làm việc ABILDHOLT, màu xanh cổ vịt khung kim loại; 61x94,5x52cm - Chất liệu: kim loại mạ crom, mút, polyester, gỗ công nghiệp - Kích thước: rộng 61 x cao 94.5 x sâu 52cm - Màu sắc: xanh cổ vịt - kim loại |
| <p>Hợp đồng bằng tiền VND sẽ được trao cho nhà cung cấp có hồ sơ báo giá được đánh giá là tốt nhất cho FHI 360 (đáp ứng về mặt kỹ thuật và có tổng điểm đánh giá cao nhất).</p> <p>Tất cả các nhà thầu quan tâm đến thư mời thầu này cần tuân thủ đúng chính sách bảo vệ của FHI 360. FHI 360 sẽ chấm dứt hợp đồng ngay lập tức đối với các đơn vị/tổ chức vi phạm chính sách này.</p> | | <p><i>A purchase order may be awarded in VND to the responsive vendor whose quote is evaluated as most advantageous to FHI 360 (technically acceptable offer and with total highest evaluated score).</i></p> <p><i>All prospective vendors must comply with the safeguarding policies of our organization. Any violations of the policies may result in immediate contract termination without liability for the organization.</i></p> | | |

| | |
|--|---|
| <p>Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm của FHI 360</p> <ul style="list-style-type: none"> •FHI 360 có thể thực hiện kiểm tra lý lịch đối với bất kỳ nhà cung cấp nào được chọn; •FHI 360 có thể hủy bỏ thư mời báo giá và không tiếp tục quy trình xác lập hợp đồng; •FHI 360 có thể từ chối bất kỳ hoặc tất cả các phản hồi đã nhận được; •Việc phát hành thư mời báo giá không đồng nghĩa với việc đưa ra cam kết ký kết hợp đồng của FHI 360; •FHI 360 bảo lưu quyền loại bỏ bất kỳ ưu đãi nào do nhà cung cấp không tuân theo hướng dẫn của thư mời chào; •FHI 360 sẽ không hoàn trả cho bất cứ chi phí nào của nhà cung cấp để đáp ứng thư mời báo giá; •FHI 360 bảo lưu quyền xác lập hợp đồng dựa trên đánh giá ban đầu của giá chào mà không cần thương lượng thêm; •FHI 360 có thể lựa chọn ký kết hợp đồng cho một phần của hoạt động trong thư mời, hoặc ký kết nhiều hợp đồng dựa trên các hoạt động có trong thư mời; •FHI 360 có quyền đưa ra các bản sửa đổi đối với Thư mời báo giá bất cứ lúc nào. | <p><i>FHI 360 Disclaimers</i></p> <ul style="list-style-type: none"> •<i>FHI 360 may perform a background check on any selected vendor;</i> •<i>FHI 360 may cancel the solicitation and not award;</i> •<i>FHI 360 may reject any or all responses received;</i> •<i>Issuance of the solicitation does not constitute an award commitment by FHI 360;</i> •<i>FHI 360 reserves the right to disqualify any offer based on failure of the offeror to follow solicitation instructions;</i> •<i>FHI 360 will not compensate any offeror for responding to solicitation;</i> •<i>FHI 360 reserves the right to issue an award based on initial evaluation of offers without further discussion;</i> •<i>FHI 360 may choose to award only part of the activities in the solicitation, or issue multiple awards based on the solicitation activities; and</i> •<i>FHI 360 has the right to issue amendments to the RFQ at any time.</i> |
|--|---|